

雅美族:台東縣椰油國小的 民族文化課程與教學

ヤミ族:台東県椰油小学校の民族文化カリキュラムと教育 Yami: Culture Curriculum and Instruction in Yayu Elementary School, Taitung County

文:圖|陳淑雯(台東縣蘭嶼鄉椰油國小校長)

本 國小自108學年度 申請實施雅美族民 族教育實驗計畫迄今已邁入 第5年。本校團隊以擔任田調 紀錄、課程設計、創新傳承 雅美族民族教育的角色為己 任,積極協助部落及孩子找 回母體文化的自信,希望從 教育向下紮根,實踐農耕海 獵的生活勞動與面對自然的 永續態度,開創雅美傳統文 化與現代化雙贏共好的新 路。

我們一面傳承雅美族人最 踏實的海洋生活文化,另一面 也積極吸取他校、他縣、他國 的原住民族文化課程,以及社 區營造、部落建築、觀光推 動、生態平衡等公民倡議行動 和觀念,打造孩子擁有共勞、 共動、共存、共榮、共好的雅 美新思維。



創造終身學習及全人發展的 Yayu兒童

課程目標是創造終身學習及全人發展的Yayu(椰油)兒童。希冀培育有禮貌、明是非、熱愛運動、關懷部落、投入文化、心中有大愛的孩子。以雅美語來表達,即是讓他們成為matenan(聰明有智慧)、mangamizing(乖巧聽

話又善良)、mazigton(健康 有活力)的人的孩子。

我們希望持續為蘭嶼打造 無數顆閃亮的「天空的眼睛」 (Super Stars),包括:運動 高手蘭嶼小鐵人、書畫創作 家、部落農場綠手指,藍帶廚 房小達人、雅美工藝設計師、 能辯善道報導者、上山下海文 的孩子。 的孩子。

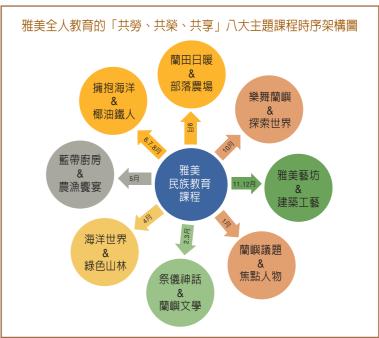
史工作者、海獵人高手、運動 教練、潛水教練、太平洋小船 長、航海家、攝影師、電腦高 手、雅美大明星、雅美舞林高 手等等,發掘自己的專長興 趣,開發無限潛能。在椰油國 小,只要你敢做夢,老師們就 捲袖荷鋤,陪你追夢、築夢、 圓夢。

雅美民族教育與十二國教課程 的結合

本校致力發展符合十二年 國民基本教育課程綱要規定的 雅美族實驗教育課程,使學生 具備適應現在及未來生活的知 識、技能和態度的核心素養, 營造屬於椰油雅美人文生態與 行動科技的新天地,讓兒童除 在學業上增長智慧學習力,具備各項生活操作力,更能擁有雅美文化靈魂的品格力,以因應瞬息萬變的多元時代,達到「希望海洋、健康山林、感恩祭儀、創新藝術」的學校願景與終身學習的教育目標。

本校的課程架構方面,首 先,以雅美族「歲時祭儀」為 時間主軸,發展具雅美文化 「尊天地敬神靈」的全人教育 課程;其次,以雅美族生活領 域「天空、海洋、灘頭、聚 落、山林」為空間主軸,發展





74|原数界2024年4月號116期





具雅美「共勞、共榮、共享」 的全人教育課程;最後,以

「歲時祭儀」的時間橫軸,搭 配「天空、海洋、灘頭、聚 落、山林」的空間縱軸,發展 出具雅美全人教育的八大主題

課程架構。

教學策略: 翻轉教學 滾動修正

- 1. 在具體教學實施方面: 教師 為引導者和陪伴者(Doing nothing but being),把學習 主動權、探索權、發語權和 田調紀錄權還給學生,教師 設計課程,引導學生走入投 入課程。課堂上,讓學生處 於動態的工作者,而不是靜 態的聆聽者。
- 2. 滾動修正課程與教學: 教師

透過共同備課、觀課、議 課,藉著彼此善意的眼 睛,互相扶持、共同成 長。引進外部課程專家學 者就學校老師、部落耆老 及學生回饋之實際教學運 作,提出教學回饋及學習 項度修正。

- 3. 教師專業及雅美文化素養增 能:引針對教師需求、學 生需求以及協同教學的部 落耆老教學需求,進行客 製化的教師專業成長進修 活動。
- 4. 標竿學習結盟、優化部落資 源與整備教學設施:與全 國原住民實驗學校建立夥 伴關係,透過交流結盟、 引進資源,建立學校、部 落間彼此互惠共生、互相 扶持的優質合作關係,裨 益課程發展與教學。

教材與教案研發: 成爲海洋學校的築夢計畫

本校以成為海洋學校為目 標之一,課程包含「海洋文化交 流」及「海洋運動技能」兩大課 程,發展一至六年級教材教案, 由淺而深多元項度之螺旋式課 程。「海洋文化交流」課程包含 與國內外原住民族進行校際交流 之祭儀樂舞、工藝文學、海洋永 續生態等項度。「海洋運動技 能」課程則包含游泳、拼板舟、 獨木舟、立式划槳、無動力帆 船、釣魚等項度。



2019年本校學生在波蘭新松奇市政府芳廣場與東南歐各族兒童舞出青春。

這樣的課程設計和理念, 除了因應公民倡議、SDGs及 環境共好等上位概念之外,企 圖拋磚引玉為蘭嶼島引進低碳 健康的海洋運動新思維,以創 造樂活、慢活、低污染、高文 化的怡人生態海島為目標,避 免走向過度開發的觀光經濟、 破壞環境和引爆當地居民衝突 抗爭的崩壞模式。

扎實推動教育,從最小的 蘭嶼棟樑一路紮根,成為文化 捍衛尖兵,能與父母、家族耆 老和社區領袖對談,要讓椰油 國小的學童自然成就「海洋民 族」和「海上精靈」的稱號, 引領蘭嶼走向改變追求共好的 新契機。

讓雅美看見世界 讓世界看見臺灣

「生活即文化,文化即教 育。」本校自108學年度申請

實施原民教育實驗計書,已邁 入第5個年頭,除課程漸臻成 熟,去蕪存菁之外,我們仍然 持續滾動調整,這是一套活課 程,生活在其中,精彩萬分。

實驗計畫中除傳承雅美文 化、設計在地海洋文化教育課 程, 並透過傳統音樂及舞蹈的 訓練,促使學生和部落重燃對 雅美文化的珍視,進而藉由文 化交流活動,促使椰油國小學 童與世界各國兒童代表團進行 文化、歌唱、舞蹈及藝術對 話,達到與世界文化接軌、落 實國民外交、展現雅美樂舞文 化、建構學生民族驕傲與自 信,臻至立足國際舞台的終極 目標。這5年間的各項成果及 國內外交流活動如下:

108年 赴波蘭「新松奇第27屆 山中孩子盛典國際兒 童民俗藝術節」,與 奧地利、斯洛伐克及 捷克等國,進行兒童 文化交流16天的活

110年 獲得民族教育學校型態 實驗教育計畫校務評 鑑特優。

112年 獲得全國原住民舞蹈比 賽團體組第三名。

113年 預計6月赴夏威夷「第 13屆太平洋藝術 節」,並與太平洋南 島語系族群交流10 天。

讓椰油兒童看見世界之 美,也讓世界看見台灣自信多 元文化之美。◆



陳淑雯Joyce Chen

台東縣卑南鄉人,1976年生。台中師院社會教育 學系學士,屏東師院教育心理與輔導系研究所碩 長,前於台東縣鹿野國小、初鹿國小任教19年。

76|原教界2024年4月號116期